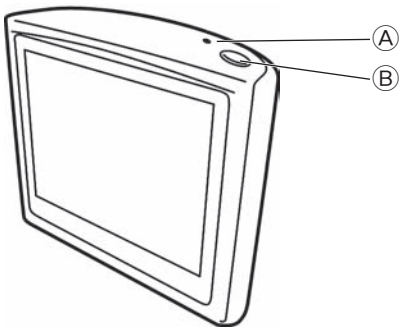
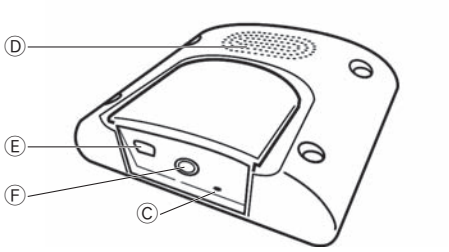
TomTom ONE

1. O que vem na embalagem

❶ O TomTom ONE

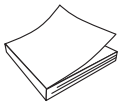




Ⓐ Luz de carga
Ⓑ Botão de Ligar/Desligar
Ⓒ Botão reset
Ⓓ Altifalante
Ⓔ Conector USB
Ⓕ Conector RDS-TMC

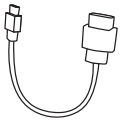
❷ Carregador de isqueiro

❸ Documentação



❹ Suporte de Ventosa

❺ Cabo USB



2. Antes de começar...

Ligar e desligar

Para ligar ou desligar o seu TomTom ONE, mantenha o botão ligar/desligar premido durante 2 segundos. Quando o ligar pela primeira vez, este poderá demorar algum tempo a iniciar.

***Nota**: em casos raros, o seu ONE poderá não iniciar correctamente. Se isso acontecer, prima o botão reset e volte a ligar o equipamento.*

Configuração

Para configurar o seu TomTom ONE, é necessário responder a algumas questões tocando no ecrã.

Importante: tenha atenção para seleccionar o idioma correcto, dado que o idioma que escolher será utilizado em todos os menus e instruções escritas.

Observações sobre as baterias

Para obter informações sobre como fazer a ligação ao computador, consulte **Utilizar o TomTom HOME** (46).

***Nota**: o seu TomTom ONE consome uma pequena quantidade de energia da bateria para guardar o último ecrã apresentado quando o equipamento foi desligado.*

Se não carregar o seu ONE durante um longo período de tempo, o ONE irá apresentar o ecrã de início predefinido na próxima vez que iniciar o equipamento. Todas as outras definições do equipamento serão mantidas.

Melhorar a recepção

Se o seu TomTom ONE demorar mais de 5 minutos a localizar a sua posição actual, certifique-se de que o equipamento se encontra num espaço aberto longe de objectos altos, como edifícios ou árvores.

Quando liga o seu TomTom ONE ao computador, pode usar o TomTom HOME para descarregar informação sobre as posições dos satélites GPS para os próximos 7 dias. Isto ajuda o ONE a encontrar a sua posição mais depressa.

Importante: alguns veículos estão equipados com pára-brisas atérmicos. Isto pode impedir o seu ONE de localizar a sua posição actual.

Suporte de Ventosa

Utilize o suporte de ventosa para instalar o TomTom ONE no interior do automóvel.

Para fixar o suporte, prima a ventosa firmemente contra o pára-brisas, numa zona em que o vidro seja plano.

Certifique-se de que o suporte e o pára-brisas estão limpos e secos antes de fixar o suporte. Coloque o suporte de modo a não interferir com a sua visão da estrada.

Trate bem o seu TomTom ONE

Nunca deixe o seu TomTom ONE nem os acessórios à vista desarmada quando sair do automóvel, pois podem tornar-se um alvo fácil para os ladrões.

É possível definir uma palavra-passe para o seu TomTom ONE, a qual deve ser introduzida sempre que inicia o seu ONE. Mais informações em **Utilizar o TomTom HOME** (46).

É importante cuidar bem do seu ONE.

- O seu ONE não foi concebido para ser utilizado em temperaturas extremas e uma exposição a essas condições poderá provocar danos irreversíveis.
- Nunca abra a tampa posterior do seu ONE. Esta acção pode ser perigosa e anulará a garantia.
- Limpe ou seque o ecrã do seu ONE com um pano macio e não use nenhum líquido de limpeza.

3. Vista de Condução

Quando o seu TomTom ONE é iniciado, é-lhe mostrado a Vista de Condução juntamente com informações detalhadas sobre a localização onde se encontra.

Toque no centro do ecrã em qualquer momento para abrir o Menu principal.

***Nota**: a Vista de Condução é apresentada a preto e branco até o seu ONE localizar a sua posição actual.*

Ⓐ Toque em + e - para aplicar mais ou menos zoom.

Ⓑ A sua localização actual.

Ⓒ O nome da próxima estrada principal ou da próxima placa sinalizadora de estradas, se aplicável.

Ⓓ Instrução de navegação para a estrada mais à frente.

Toque nesta área para repetir a última instrução de voz e alterar o volume.

Ⓔ O nome da rua em que está.

Ⓕ Informações sobre a sua viagem, como tempo de viagem, distância restante e hora de chegada.

Para seleccionar o que será apresentado, toque em **Preferências de barra de estado** no menu **Preferências** .

Ⓖ Força do sinal GPS.

Ⓗ Barra de trânsito - requer um Receptor RDS-TMC (disponível como acessório).

Para configurar as informações de trânsito, toque na barra de Trânsito para abrir o menu Tráfego ou toque em TomTom **Tráfego** no Menu principal.

4. Fazer a primeira viagem

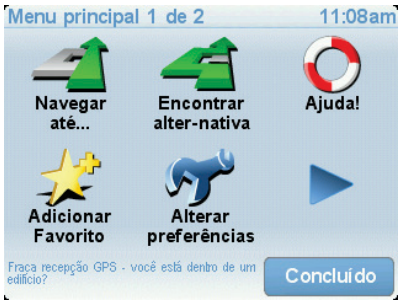
Planear um percurso com o TomTom ONE é fácil. Para planear o seu primeiro percurso, basta seguir os passos indicados abaixo.

Importante: deve planear sempre a sua viagem antes de partir. É perigoso planear um percurso enquanto conduz.

1. Toque no ecrã para abrir o Menu principal.

***Nota**: os botões do seu ONE são apresentados a cores, a não ser que algum botão não esteja disponível. Por exemplo, o botão com o nome **Encontrar alternativa**... no Menu principal só fica disponível quando tiver um percurso planeado.*

2. Toque em **Navegar até...**



3. Toque em **Morada**.

Quando introduzir uma morada, pode escolher de entre as seguintes opções:

- **Centro da cidade** - toque neste botão para definir o centro da cidade ou da localidade como destino.
- **Rua e n.º de porta** - toque neste botão para definir uma morada exacta como destino.
- **Código postal** - toque neste botão para introduzir um código postal como destino.

***Nota** : pode inserir um código postal para qualquer país. No Reino Unido e na Holanda os códigos postais são detalhados de forma a identificarem cada edifício. Nos restantes países, pode inserir um código postal para identificar uma cidade ou área. Terá então que inserir uma rua e o número de porta.*

- **Cruzamento ou entroncamento** - toque neste botão para definir um cruzamento de ruas como destino.

Para a primeira viagem, introduza uma morada exacta.

4. Toque em **Rua e n.º de porta**.

***Nota**: a primeira vez que planear uma viagem, o seu ONE pede-lhe para escolher um país. A sua escolha é memorizada e utilizada para todos os percursos que planear doravante.*

Pode alterar esta definição a qualquer altura tocando na bandeira do país.

5. Comece a escrever o nome da cidade para onde deseja ir.

À medida que escreve, aparecem os nomes das cidades que correspondem ao que já escreveu. Quando o destino pretendido aparecer na lista, toque no nome da cidade para a definir como destino.

6. Comece a escrever o nome da rua e seleccione-o quando este surgir.

Tal como para os nomes de cidades, são exibidos os nomes das ruas que correspondem ao que já escreveu. Quando o destino pretendido aparecer na lista, toque no nome da rua para a definir como destino.

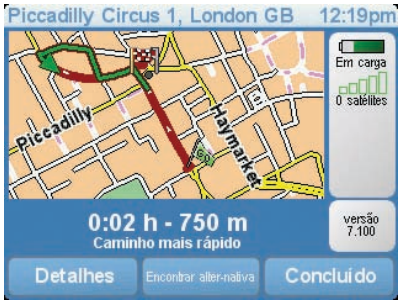
7. Introduza agora o número da porta do seu destino e, de seguida, toque em **Concluído**.

8. O ONE pergunta-lhe se precisa de chegar a uma determinada hora. Para este exercício, toque em **NÃO**.

   O percurso é calculado pelo ONE.

9. Quando o percurso estiver calculado, toque em **Concluído**.

O ONE começa de imediato a guiá-lo até ao destino, quer através de instruções de voz como de indicações visuais no ecrã.



Horas de chegada

Quando planeia um percurso, o TomTom ONE pergunta-lhe se tem de chegar a uma determinada hora.

Toque em **SIM** para introduzir a hora de chegada pretendida.

O ONE calcula a hora de chegada e mostra se vai chegar a horas.

Também pode usar esta informação para calcular a hora a que deve sair. Se o ONE mostrar que chegará com 30 minutos de antecedência, pode aguardar e partir 30 minutos mais tarde.

A hora de chegada está constantemente a ser recalculada durante a viagem. A barra de estado mostra se vai chegar a horas ou se está atrasado(a), conforme se mostra a seguir:

+55 min	Vai chegar 55 minutos antes da hora de chegada inserida. Se a hora prevista de chegada for antecipada mais de 5 minutos relativamente à hora inserida, ela é exibida a verde.
+3 min	Vai chegar 3 minutos antes da hora de chegada inserida. Se a hora prevista de chegada for antecipada em menos de 5 minutos à que foi inserida, ela é exibida a amarelo.
-19 min	Vai chegar 19 minutos atrasado(a). Se a hora prevista de chegada ultrapassar a hora inserida, ela será exibida a vermelho.

Preferências de barra de estado

Toque em **Preferências de barra de estado** no menu Preferências para activar ou desactivar as indicações de hora de chegada.

Seleccione as opções necessárias no ecrã do primeiro menu e, de seguida, toque em **Concluído**.

Para activar as notificações de hora de chegada, seleccione **Mostrar diferença relativamente à hora de chegada**.

Para desactivar as notificações de hora de chegada, anule a selecção de**Mostrar diferença relativamente à hora de chegada**.

Quais são as outras opções de navegação?

Ao tocar em **Navegar até...**, pode definir o seu destino de várias formas e não apenas introduzindo a morada. As outras possibilidades são as seguintes:

Residência	Toque neste botão para navegar até à sua Residência. É provável que este botão seja o mais utilizado. Para obter mais informações acerca de como definir a localização da sua residência, consulte **Alterar local de residência** (30).
Favorito	Toque neste botão para seleccionar um Favorito como destino. Para mais informações sobre Favoritos, consulte **Favoritos** (18).
Morada	Toque neste botão para introduzir uma morada como destino.
Destino recente	Toque neste botão para escolher o seu destino a partir da lista de locais recentemente usados como destino.
Ponto de Interesse	Toque neste botão para navegar até um Ponto de interesse (PI). Para obter mais informações acerca dos PIs e de como navegar até um PI, consulte **Pontos de Interesse** (24).
Posição GPS	Toque neste botão para seleccionar a sua posição GPS como sendo o seu destino. Para mais informações sobre GPS, consulte **GPS (Global Positioning System)** (45).
Ponto no mapa	Toque neste botão para seleccionar um ponto no mapa como destino com a ajuda da pesquisa no mapa. Para mais informações sobre a pesquisa no mapa, consulte **Vista de Condução** (5).
Latitude Longitude	Toque neste botão para introduzir um destino utilizando coordenadas de latitude e longitude.
Posição da última paragem	Toque neste botão para seleccionar a sua última posição gravada como sendo o seu destino. Para obter mais informações sobre o GPS, consulte **GPS (Global Positioning System)** (45).

Planear previamente um percurso

Também pode usar o ONE para planear viagens antecipadamente seleccionando o ponto de partida e o destino. Por exemplo, pode fazer o seguinte:

- Saber quanto tempo pode durar uma viagem antes de partir.
- Ver o percurso da viagem que está a planear.
- Verificar um percurso para alguém que o vem visitar, para lhe poder explicar o caminho.

Para planear um percurso antecipadamente, proceda da seguinte forma:

1. Toque no ecrã para abrir o menu principal.
2. Toque no botão da seta para passar ao ecrã seguinte do menu e toque em **Preparar percurso**.

Preparar percurso

3. Seleccione o ponto de partida para a sua viagem da mesma forma que seleccionaria o destino.
4. Defina o destino da viagem.
5. Escolha o tipo de percurso que pretende planear.
   - **Caminho mais rápido** - o percurso que demora menos tempo.
   - **Percurso mais curto** - a distância mais curta entre as localizações que escolheu. Este pode não ser o percurso mais rápido, especialmente se o percurso mais curto passar por uma cidade ou localidade.
   - **Evitar auto-estradas** - um percurso que evita auto-estradas.
   - **Percurso pedestre** - um percurso concebido para fazer a viagem a pé.
   - **Percurso de bicicleta** - um percurso concebido para fazer a viagem de bicicleta.
   - **Velocidade limitada** - um percurso para um veículo que só pode circular até uma determinada velocidade. Tem de especificar qual o limite máximo de velocidade.
6. O TomTom ONE planeia o percurso entre duas localizações por si seleccionadas.

Mais informações sobre um percurso

Pode aceder a estas opções para o último percurso planeado tocando em **Vista do percurso** no menu principal.

Para saber detalhes do seu percurso, toque no botão **Detalhes** no ecrã de resumo do percurso.

Depois pode seleccionar uma das seguintes opções:

Ver como texto

Toque neste botão para obter uma lista de todas as instruções de condução desse percurso.

Isto é muito útil quando precisa de explicar o percurso a outra pessoa.

 Ver como imagens	Toque neste botão para ver cada curva do percurso. Toque nas setas direita e esquerda para avançar e recuar no percurso. Toque no ecrã para desactivar a vista 3D e ver o mapa de cima.
 Ver mapa da estrada	Toque neste botão para obter uma visão geral do percurso utilizando a pesquisa no mapa. Para mais informações sobre a pesquisa no mapa, consulte **Vista de Condução** (5).
 Ver demo. do percurso	Toque neste botão para ver uma demonstração da viagem. Pode interromper a demonstração em qualquer momento tocando no ecrã.
 Mostrar resumo do percurso	Toque neste botão para abrir o ecrã com o resumo do percurso.

5. Encontrar percursos alternativos

Assim que tiver planeado um percurso, poderá querer modificar pormenores do percurso sem alterar o destino.

Porquê alterar o percurso?

Talvez por uma das seguintes razões:

- Pode encontrar um corte de estrada ou um congestionamento de trânsito mais à frente.
- Quer passar por um determinado local para ir buscar alguém, para almoçar ou encher o depósito.
- Quer evitar um cruzamento/entroncamento problemático ou uma estrada que não gosta.

Encontrar alternativa...

Toque em **Encontrar Alternativa...** no menu principal para alterar o percurso actualmente planeado.

De seguida toque numa das opções abaixo.

Calcular alternativa

Toque neste botão para calcular uma alternativa ao percurso já planeado.

O seu ONE irá procurar outro percurso até ao destino a partir da sua localização actual.

Se reconsiderar e pretender utilizar o percurso original, toque em **Recalcular original**.

Por que haveria de o fazer?

Excluindo as estradas próximas da sua posição e do seu destino, o novo percurso irá usar estradas totalmente diferentes para chegar ao seu destino. Esta é uma maneira fácil de calcular um percurso totalmente diferente.

Evitar bloqueio de estrada

Toque neste botão caso detecte uma estrada bloqueada ou congestionamento de trânsito mais à frente. Depois tem de escolher que parte do seu percurso pretende evitar.

Escolha entre as opções: 100 m, 500 m, 2000 m, 5000 m. O ONE recalculará o seu percurso evitando a secção do percurso cuja distância seleccionou.

Não se esqueça que, uma vez calculado um novo percurso, pode ter de sair rapidamente da estrada em que se encontra.

Se o bloqueio de estrada desaparecer repentinamente, toque em **Recalcular original** para regressar ao percurso original.

 Viajar por...	Toque neste botão para alterar o seu percurso, de modo a passar numa determinada localização para, por exemplo, ir buscar alguém. Escolhe o local onde quer passar tal como faz para escolher um destino. Pode então seleccionar entre as mesmas opções: por exemplo, **Morada**, **Favorito**, **Ponto de Interesse** e **Ponto no mapa**. O ONE irá calcular um novo percurso para chegar ao seu destino, passando pelo local que escolheu.
 Recalcular original	Toque neste botão para regressar ao percurso original sem fazer desvios, para evitar bloqueios de estrada ou passar por localizações específicas.
 Evitar parte do percurso	Toque neste botão para evitar parte do percurso. Use este botão se detectar que o percurso inclui uma estrada ou entroncamento que não gosta ou que é conhecido pelos problemas de trânsito. De seguida, escolha a estrada a evitar a partir da lista de estradas no seu percurso.
 Minimizar atrasos de tráfego	Toque neste botão para recalcular o seu percurso e evitar, tanto quanto possível, problemas de trânsito. O ONE verificará se existem problemas de trânsito no seu percurso e planeará o melhor percurso para evitar os problemas. Para mais informações acerca da utilização do TomTom Tráfego, consulte **Informação de trânsito** (50).

6. Sons e vozes

O som do TomTom ONE é utilizado para funções como:

- Instruções de voz
- Avisos

Como se ajusta o nível do volume?

Pode ajustar o volume de três maneiras:

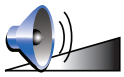
- Toque na área inferior esquerda da Vista de Condução. A última instrução de voz é repetida e o nível do volume é exibido.

  Mova o cursor para o ajustar o volume.

- No menu principal, toque em **Alterar preferências**e, de seguida, toque em **Preferências de volume**.

  Toque em **Testar** para verificar as suas alterações.

Ajustar o volume automaticamente



Preferências de volume

O seu TomTom ONE pode alterar o volume sonoro automaticamente.

1. No menu principal, toque em **Alterar preferências**.
2. Toque em **Preferências de volume**.
3. Seleccione **Variar volume sonoro conforme velocidade**.
4. Toque em **Concluído**.

Seleccionar uma voz

Alterar voz

Para alterar a voz a ser utilizada pelo seu TomTom ONE, toque em **Alterar voz** no menu Preferências e seleccione uma voz na lista.

7. A função Ajuda!

A função Ajuda! proporciona uma forma fácil de navegar até serviços de atendimento de emergência médica, ou outros serviços especializados, e contactá-los por telemóvel.

Por exemplo, se tiver um acidente automóvel, pode utilizar a função Ajuda! para telefonar para o hospital mais próximo e comunicar a sua localização exacta.

Como utilizar a função Ajuda! para telefonar a um serviço local?

Pode utilizar Ajuda! para localizar e entrar em contacto com um centro de atendimento.

Quando selecciona um centro de atendimento, são exibidos a localização actual e o número de telefone do PI.

Para utilizar a função Ajuda! para localizar um centro de atendimento, contactar o centro por telefone e navegar da sua localização actual até ao local, faça o seguinte:

1. Toque no ecrã para abrir o menu principal.
2. Toque em **Ajuda!**
3. Seleccione o tipo de serviço que pretende, por exemplo, o hospital mais próximo.
4. Seleccione um centro da lista, o mais próximo surge no topo da lista.

   O ONE apresenta a localização do centro de atendimento no mapa e os detalhes de contacto.
5. Para navegar até ao centro a pé, toque em **Caminhar para ali**.

O ONE começa a guiá-lo até ao destino.

Ajuda de Telefonar para

Utilize o TomTom ONE para encontrar a localização de um serviço e os detalhes de contacto.

- **Serviços de emergência**
- **Assistência rodoviária**
- **Esquadra da polícia mais próxima**
- **Médico mais próximo**
- **Hospital mais próximo**
- **Transporte público mais próximo**
- **Oficina de reparação automóvel mais próxima**
- **Dentista mais próximo**
- **Farmácia mais próxima**
- **Veterinário mais próximo**

***Nota**: nalguns países, a informação poderá não estar disponível para todos os serviços.*

Conduzir até à ajuda

Utilize o TomTom ONE para navegar por estrada até um centro de atendimento.

- **Oficina de reparação automóvel mais próxima**
- **Hospital mais próximo**
- **Médico mais próximo**
- **Esquadra da polícia mais próxima**
- **Farmácia mais próxima**
- **Dentista mais próximo**

***Nota**: nalguns países, a informação poderá não estar disponível para todos os serviços.*

Ajuda de Caminhar para

Utilize o TomTom ONE para navegar a pé até um centro de atendimento.

- **Bomba de gasolina mais próxima**
- **Transporte público mais próximo**
- **Esquadra da polícia mais próxima**
- **Farmácia mais próxima**
- **Residência**
- **Médico mais próximo**

***Nota**: Nalguns países, a informação poderá não estar disponível para todos os serviços.*

Onde estou?	O TomTom ONE apresenta a sua localização actual. Pode então tocar em **Ajuda de Telefonar para** para seleccionar o tipo de serviço que pretende contactar.
Guia de Primeiros Socorros	Toque neste botão para ler o guia de primeiros socorros da Cruz Vermelha britânica.
Outros guias	Toque neste botão para ler uma compilação de guias úteis.

8. Favoritos

O que são os Favoritos?

Favoritos são os locais que visita frequentemente. Pode criar Favoritos para não ter de inserir o mesmo endereço sempre que se desloca para lá.

Não precisam de ser sítios de que goste particularmente, podem ser simplesmente moradas úteis.

Como posso criar um Favorito?

No menu principal, toque em **Adicionar Favorito**.

***Nota**: O botão **Adicionar Favorito** poderá não ser exibido na primeira página do menu principal. Toque na seta para abrir outras páginas do Menu principal.*

Pode agora seleccionar o local para o Favorito a partir da lista em baixo.

Dê um nome ao Favorito que seja fácil de lembrar. O ONE sugere sempre um nome, normalmente o endereço do Favorito. Para inserir o nome, basta começar a tocar. Não necessita de eliminar o nome sugerido.

Residência

Pode definir o seu local de Residência como um Favorito.

Favorito

Pode criar um Favorito a partir de outro Favorito. Esta opção nunca estará disponível neste menu.

Para mudar o nome de um favorito, toque em **Gerir favoritos** no menu Preferências.

Mais informações em **Gerir Favoritos** (29).

Morada

Pode especificar uma morada para ser um Favorito. Quando introduz uma morada, pode escolher de entre quatro opções.

- **Centro da cidade**
- **Rua e n.º de porta**
- **Código postal**
- **Cruzamento ou entroncamento**

Destino recente

Seleccione um local Favorito a partir da lista de locais que utilizou recentemente como destinos.

Ponto de Interesse

Pode adicionar um Ponto de Interesse (PI) aos Favoritos.

Isto faz sentido?

Se visitar um PI que lhe agrade particularmente, por exemplo um restaurante, pode adicioná-lo como Favorito.

Para adicionar um PI como Favorito, toque neste botão e, de seguida, faça o seguinte:

1. Reduza a escolha de PIs seleccionando a área onde se encontra o PI.

   Pode escolher uma das seguintes opções:

   - **PI próximo de si** - para procurar a partir de uma lista de PIs próximos da sua posição actual.
   - **PI na localidade** - para escolher um PI numa cidade ou localidade em particular. Tem de especificar uma cidade ou localidade.
   - **PI próximo da residência** - para procurar a partir de uma lista de PIs próximos do local de Residência.

   Se está a navegar para um destino, também pode seleccionar a partir de uma lista de PIs que vai encontrar durante o percurso ou perto do seu destino. Escolha uma das seguintes opções:

   - **PI durante o percurso**
   - **PI próximo do destino**

2. Seleccione a categoria do PI.

   Toque na categoria de PI se tal for exibido ou toque na seta para escolher a partir da lista toda.

   Toque em **Qualquer Categoria de PI** para procurar um PI pelo nome.

Para mais informações sobre PIs, consulte **Pontos de Interesse** (24).

A minha localização

Toque neste botão para adicionar a sua posição actual como um Favorito.

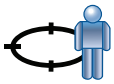
Por exemplo, se parar nalgum sítio interessante, pode tocar neste botão para criar o Favorito.

Ponto no mapa

Toque neste botão para criar um favorito utilizando a pesquisa no mapa.

Seleccione a localização do favorito com o cursor e depois toque em**Concluído**.

Para mais informações sobre a pesquisa no mapa, consulte **Navegar mapa** (22).

Latitude Longitude	Toque neste botão para criar um Favorito com base nos valores de latitude e longitude.
 **Posição da última paragem**	Toque neste botão para seleccionar a sua última posição gravada como sendo o seu destino. Para obter mais informações sobre o GPS, consulte **GPS (Global Positioning System)** (45).

Como posso usar um Favorito?

Um Favorito é utilizado normalmente como uma forma de navegar até um local sem ter de inserir um endereço. Para navegar até um Favorito, faça o seguinte:

1. Toque no ecrã para abrir o menu principal.
2. Toque em **Navegar até...**
3. Toque em **Favorito**.
4. Seleccione um Favorito a partir da lista.

   O ONE calcula o percurso.
5. Quando o percurso estiver calculado, toque em.**Concluído**.

O ONE começa imediatamente a guiá-lo até ao destino com instruções de voz e visuais no ecrã.

Quantos Favoritos posso criar?

Pode criar até 48 Favoritos. Se pretender adicionar mais de 48, sugerimos que crie categorias de PI e adicione alguns dos seus Favoritos como PIs.

Para mais informações sobre PIs, consulte **Pontos de Interesse** (24).

Como posso eliminar um Favorito?

1. Toque no ecrã para abrir o menu principal.
2. Toque em **Alterar Preferências** para abrir o menu Preferências.
3. Toque em **Gerir favoritos**.

Sugestão: Toque na seta para passar à página seguinte.

4. Toque no Favorito que pretende eliminar.
5. Toque em **Eliminar**.

Como posso mudar o nome de um Favorito?

1. Toque no ecrã para abrir o menu principal.
2. Toque em **Alterar Preferências** para abrir o menu Preferências.
3. Toque em **Gerir favoritos**.

Sugestão: Toque na seta para passar para a próxima página de botões.

4. Toque no Favorito que pretende mudar o nome.
5. Toque em **Mudar nome**.

9. Navegar mapa

Para visualizar o mapa do mesmo modo que um mapa de papel tradicional, toque em **Navegar mapa** no menu principal.

Pode mover o mapa tocando no ecrã e deslocando o dedo pelo ecrã.

Ⓐ A barra de escalas

Ⓑ A sua localização actual.

Ⓒ Botão GPS

Toque neste botão para centrar o mapa na sua posição actual.

Ⓓ Opções

Ⓔ O cursor

Ⓕ O botão Localizar

Toque neste botão para localizar moradas específicas.

Ⓖ O botão Cursor

Toque neste botão para navegar para a posição do cursor, transformar a posição do cursor num Favorito ou localizar um Ponto de Interesse perto da posição do cursor.

Ⓗ A barra de zoom

Aplique mais e menos zoom deslocando o cursor da barra.

Botão de cursor

Pode usar o mapa para localizar moradas e Pontos de Interesse (PIs), por exemplo restaurantes, estações de comboio e bombas de gasolina.

Toque no botão de cursor e em seguida toque num dos seguintes botões:

Navegar para aqui	Toque neste botão para navegar até à posição onde está o cursor. O ONE calcula o percurso até lá.
Centrar no mapa	Toque neste botão para trazer a localização actualmente realçada pelo cursor para o centro do ecrã quando olhar para o mapa.
Adicionar como Favorito	Toque neste botão para criar um Favorito na posição do cursor. Para mais informações sobre Favoritos, consulte **Favoritos** (18).

10. Pontos de Interesse

Os Pontos de Interesse (PIs) são locais úteis no mapa. Eis alguns exemplos:

- Restaurantes
- Hotéis
- Museus
- Parques de estacionamento
- Estações de serviço

Mostrar os PIs no mapa

1. Toque em **Mostrar PIs no mapa** no menu Preferências.

Mostrar PI no mapa

2. Seleccione as categorias de PI que quer ver no mapa.

   Toque em **Localizar** para procurar um PI pelo nome.

3. Toque em **Concluído**.

Os PIs que seleccionou são exibidos no mapa como símbolos.

Navegar para um PI

Pode usar um PI como destino. Por exemplo, se está em viagem para uma localidade que não conhece, pode escolher um PI para ajudar a localizar uma garagem de estacionamento.

1. Toque no ecrã para abrir o Menu principal.
2. Toque em **Navegar até...** no Menu principal.
3. Toque em **Ponto de Interesse**.
4. Toque em **PI na localidade**.
5. Restrinja a sua escolha de PIs seleccionando a área onde se encontra o PI.

   Pode escolher uma das seguintes opções:

   - **PI próximo de si** - para escolher de entre uma lista de PIs próximos da sua localização actual.
   - **PI na localidade** - para localizar um PI numa determinada cidade ou localidade.

- **PI próximo da residência** - para escolher de entre uma lista de PIs perto da localização da sua residência.

Pode seleccionar de entre uma lista de PIs que se encontram nas imediações do seu percurso ou perto do seu destino. Escolha de entre uma destas opções:

- **PI durante o percurso**
- **PI próximo do destino**

6. Digite o nome da cidade que pretende visitar e seleccione a cidade quando esta surgir na lista.
7. Toque em **Garagem de estacionamento**.
8. Seleccione a categoria de PI:

   Toque em **Qualquer Categoria de PI** para procurar um PI pelo nome.

   Toque na categoria do PI, caso esta lhe seja apresentada.

   Toque na seta para seleccionar a partir da lista de categorias. Seleccione a categoria a partir da lista ou comece a digitar o nome da categoria e seleccione-a quando esta surgir na lista.
9. Seleccione um estacionamento. A distância perto de cada PI é a distância a que se encontra do centro da cidade.
10. A partir da lista de PIs exibida, seleccione o PI para onde quer navegar.

    A tabela abaixo explica as distâncias enumeradas a seguir a cada PI.

PI próximo de si	Distância a partir da localização actual
PI na localidade	Distância a partir do centro da cidade
PI próximo da residência	Distância a partir da sua localização residencial
PI durante o percurso	Distância a partir da localização actual
PI próximo do destino	Distância a partir do seu destino
Último PI	Distância até ao último PI que visitou

    Se souber o nome de um PI, toque em **Localizar** e, de seguida, digite o nome. Seleccione-o quando aparecer na lista.
11. Seleccione um estacionamento. A distância perto de cada PI é a distância a que se encontra do centro da cidade.

Uma vez seleccionado um PI, o percurso até lá é calculado pelo TomTom ONE.

O percurso para o PI é calculado depois pelo TomTom ONE.

Como definir os meus avisos para os PIs?

1. Toque no ecrã para abrir o menu principal.
2. Toque em **Alterar preferências**.
3. Toque em **Gerir PIs**.

***Nota**: o botão **Gerir PIs** só está disponível quando todos os botões de menu são exibidos. Para que todos os botões de menu sejam exibidos, toque em **Ver TODAS opções de menus** no menu Preferências.*

4. Toque em **Avisar da proximidade**.

Avisar da proximidade

Toque neste botão para receber um aviso quando passar perto da localização de um PI.

5. Seleccione a categoria de PI sobre a qual pretende ser avisado.

   Seleccione a categoria a partir da lista ou comece a escrever o nome da categoria e seleccione-a quando for exibida na lista.

6. Seleccione a que distância do PI quer ser avisado.
7. Escolha o tipo de som de aviso para a categoria de PI que seleccionou.

11. Preferências

Pode alterar a aparência e o comportamento do TomTom ONE.

Toque em **Alterar preferências** no menu principal.

Utilizar cores nocturnas / Utilizar cores diurnas

Utilizar cores nocturnas

Toque neste botão para reduzir o brilho do ecrã e apresentar cores mais escuras no mapa.

Quando é que devo utilizar esta função?

Quando está escuro, é mais fácil ver o que está no ecrã do ONE se este não tiver cores muito brilhantes.

Utilizar cores diurnas

Para voltar a mudar para um ecrã com cores mais brilhantes no mapa, toque em **Utilizar cores diurnas**.

Mostrar PI no mapa

Mostrar PI no mapa

Toque neste botão para definir quais as categorias para os Pontos de Interesse (PIs) que devem ser exibidas no mapa.

Seleccione os PIs na lista que pretende ver no mapa.

Quando selecciona um PI, ele é exibido no mapa utilizando o símbolo que pode ver junto de cada categoria na lista.

Para localizar rapidamente um PI, toque em **Localizar** e, de seguida, comece a digitar o nome da categoria do PI. Logo que a categoria surja na lista, pode seleccioná-la.

Para mais informações sobre PIs, consulte **Pontos de Interesse** (24).

Bloqueio de segurança

Bloqueio de segurança

Toque neste botão para definir as seguintes preferências de segurança:

- **Ocultar a maioria das opções de menu durante a condução**
- **Sugerir pausas na condução**
- **Mostrar os lembretes de segurança**
- **Avisar quando próximo de locais de culto ou escolas**
- **Avisar quando estiver a conduzir mais depressa do que o permitido**
- **Avisar quando estiver a conduzir mais depressa do que a velocidade definida**
- **Avisar para não deixar o equipamento no automóvel**

Se seleccionar um ou mais avisos, ser-lhe-á também solicitado que seleccione um som a ser reproduzido sempre que um aviso é exibido.

Seleccione se quer que o TomTom ONE o avise de que lado da estrada deve conduzir.

Decida se quer que a vista do mapa seja desactivada em circunstâncias especiais e prima **Concluído**.

O que acontece quando uso a opção Desactivar vista de mapas?

Quando desactiva a vista de mapas, em vez de ver a sua posição num mapa na Vista de Condução, passa a ver apenas o texto com a instrução que se segue.

Toque no botão e seleccione uma opção para quando o mapa deve ser desactivado. As opções são as seguintes:

- **Sempre** - O mapa não será exibido e você só verá a informação sobre a instrução que se segue e as setas a indicar a direcção.
- **Acima de uma determinada velocidade** - você ajusta a velocidade à qual o mapa será desactivado. Esta opção é útil em situações em que o mapa pode ser uma fonte de distracção, como quando está a conduzir depressa.
- **Nunca** - o mapa nunca é desactivado.

Desligar som / Ligar som

Desligar som

Toque neste botão para desligar as instruções de voz.

O botão muda para **Ligar som**. Se desligar o som, os avisos para PIs posteriores também serão desligados.

Dicas

Para alterar o volume, toque em **Preferências de volume** no menu Preferências.

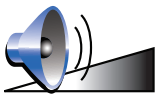
Mais informações em **Preferências de volume** (29).

Para ajustar o volume rapidamente enquanto conduz, toque no botão da secção esquerda da Vista de Condução e deslize o cursor.

Para alterar a voz a ser utilizada pelo seu ONE, toque em **Alterar voz** no menu Preferências.

Mais informações em **Seleccionar uma voz** (14).

Preferências de volume



Preferências de volume

Toque neste botão para ajustar o volume das instruções de voz.

Gerir Favoritos

Gerir Favoritos

Toque neste botão para dar outro nome ou eliminar Favoritos.

Para localizar rapidamente um Favorito, toque em **Localizar** e, de seguida, comece a digitar o nome da categoria do Favorito. Logo que o Favorito surja na lista, pode seleccioná-lo.

Para mais informações sobre Favoritos, consulte **Favoritos** (18).

TomTom Radares de trânsito

TomTom Radares de trânsito

Toque neste botão para utilizar o TomTom Radares de trânsito.

Alterar voz

Alterar voz

Toque neste botão para alterar a voz que é utilizada para anunciar instruções de direcções.

Para mais informações acerca das vozes, consulte **Sons e vozes** (14).

Avisar da proximidade

Avisar da proximidade

Toque neste botão para que seja emitido um aviso quando se está a aproximar de um Ponto de Interesse.

Para mais informações acerca dos Pontos de Interesse, consulte **Pontos de Interesse** (24).

Alterar local de residência

Alterar local de residência

Toque neste botão para definir ou alterar o seu local de Residência.

Sou obrigado a utilizar a minha morada de casa verdadeira como Localização da residência?

Não. O seu local de Residência pode ser um local onde se desloca frequentemente, como por exemplo o local de trabalho. Pode ser a sua morada de casa verdadeira, mas também pode ser qualquer morada que queira.

Porquê definir uma Localização da residência?

Ter uma localização de Residência significa que tem uma forma rápida e fácil de navegar até lá, tocando no botão Residência no menu **Navegar até...**

Gerir mapas

Gerir mapas

Toque neste botão para fazer o seguinte:

- **Descarregar um mapa** - pode comprar novos mapas através do TomTom HOME.

  Mais informações em **Utilizar o TomTom HOME** (46).

- **Alterar mapa** - toque neste botão para utilizar outro mapa.
- **Eliminar um mapa** - toque neste botão para eliminar um mapa. Isto poderá ser útil para criar mais espaço no ONE, por exemplo, quando pretende carregar um mapa diferente.

***Nota**: não elimine um mapa sem fazer uma cópia de segurança do mesmo. Se eliminar um mapa antes de fazer uma cópia de segurança, não poderá voltar a carregá-lo no ONE.*

Para mais informações sobre como fazer cópias de segurança, consulte **Utilizar o TomTom HOME** (46).

Também pode descarregar, adicionar e eliminar mapas com o TomTom HOME.

Alterar vista 2D/3D / Activar vista 2D

Activar vista 2D

Toque em **Activar Vista 2D** para alterar a perspectiva de como vê o mapa.

Por exemplo, a vista 2D apresenta uma vista bidimensional do mapa visto de cima.

Alterar vista 2D/3D

Para alterar a vista para uma perspectiva tridimensional, toque em **Alterar vista 2D/3D** e seleccione uma vista na lista.

Quando é que devo utilizar esta função?

Em algumas situações, é mais fácil ver o mapa com a perspectiva aérea. Possivelmente quando a rede rodoviária é complexa ou quando caminha usando o ONE para navegar.

Preferências de bússola

Preferências de bússola

Toque neste botão para configurar a bússola. Encontram-se disponíveis as seguintes opções:

- **Nenhuma** - a bússola não é exibida.
- **Uma com a seta apontada para norte** - a seta aponta sempre para Norte e a direcção que você está a tomar é exibida na parte superior da bússola.
- **Uma com a seta apontada para onde se dirige** - a seta indica sempre a direcção para onde se desloca.

  Se seleccionar uma destas opções, precisa também de seleccionar as características que são apresentadas no centro da seta:

  - **Direcção** - a sua direcção é indicada como um ponto na bússola, exibido no centro da seta da bússola.
  - **Graus** - a sua direcção é indicada em graus na bússola, exibidos no centro da seta da bússola.
  - **Nada**
- **Uma com a seta apontada para o seu destino** - a seta está sempre a apontar para o seu destino. A distância até ao seu destino é exibida na seta da bússola.

Alterar cores do mapa

Alterar cores do mapa

Toque neste botão para seleccionar o esquema de cores diurno e nocturno dos mapas.

Também pode descarregar mais esquemas de cores do TomTom PLUS.

Preferências de brilho

Preferências de brilho

Toque neste botão para definir o brilho do ecrã.

Pode ajustar o brilho das cores diurnas e nocturnas do mapa em separado.

Pode definir o esquema de cores do mapa tocando em **Alterar as cores do mapa**. Mais informações em **Alterar cores do mapa** (32).

Preferências de barra de estado

Preferências de barra de estado

Toque neste botão para seleccionar as informações exibidas na barra de estado:

- **Tempo restante** - o tempo restante previsto até atingir o seu destino.
- **Distância restante** - a distância restante até atingir o seu destino.
- **Hora actual**
- **Hora de chegada** - a sua hora prevista de chegada.
- **Velocidade**
- **Direcção**
- **Mostrar o nome da rua seguinte** - o nome da próxima rua na sua viagem.
- **Mostrar o nome da rua actual**
- **Mostrar diferença relativamente á hora de chegada** - o ONE mostra o quão atrasado ou adiantado está face à hora de chegada pretendida que foi ajustada durante o planeamento de um percurso.
- **Mostrar a velocidade máx. ao lado da velocidade** - apenas disponível quando a velocidade (acima) também está seleccionada.
- **Como deve a barra de estado ser visualizada?**

  Horizontal - Se escolher esta opção, a barra de estado será mostrada na parte inferior da Vista de Condução.

  Vertical - Se escolher esta opção, a barra de estado será mostrada no lado direito da Vista de Condução.

***Nota**: se estiver disponível o limite de velocidade da rua onde circula, este surge ao lado da indicação de velocidade a que se desloca.*

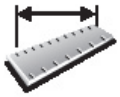
Caso circule acima do limite permitido, a velocidade a que circula surge a vermelho.

Rondas guiadas

Rondas guiadas

Toque neste botão para apresentar uma das Rondas guiadas sobre como utilizar o TomTom ONE.

Definir unidades



Definir unidades

Toque neste botão para definir o tipo de unidades que serão apresentadas para as seguintes situações:

- Distância
- Hora
- Latitude e longitude
- Temperatura
- Pressão do ar

Usar com a mão esquerda / Usar com a mão direita

Usar com a mão esquerda

Toque neste botão para mover botões importantes, como por exemplo, os botões **Concluído** e **Cancelar** e a barra de zoom para o lado esquerdo do ecrã. Isto facilita a tarefa de tocar nos botões com a mão esquerda sem tapar o ecrã.

Para voltar a colocar estes botões no lado direito do ecrã, toque em **Usar com a mão direita**.

Preferências de teclado

Preferências de teclado

Você utiliza o teclado para introduzir o seu destino ou para localizar um item numa lista, como por exemplo um PI.

Toque neste botão para seleccionar o tamanho das teclas do teclado e a configuração do teclado. Pode escolher entre dois tamanhos:

- **Teclado grande**
- **Teclado pequeno**

Existem três configurações de teclado disponíveis:

- **Teclado ABCD**
- **Teclado QWERTY**
- **Teclado AZERTY**

***Nota**: o teclado não inclui acentos para qualquer tipo de idioma, por isso não precisa de se preocupar em introduzir as letras com os acentos. Digite apenas a letra sem o acento e o ONE será capaz de reconhecer a palavra.*

Preferências de planeamento

Preferências de planeamento

Toque neste botão para definir o tipo de percurso planeado quando selecciona um destino.

Encontram-se disponíveis as seguintes opções:

- **Perguntar-me sempre que inicio planeamento**
- **Planear sempre os percursos mais rápidos**
- **Planear sempre os percursos mais curtos**
- **Evitar sempre auto-estradas**
- **Planear sempre percursos pedonais**
- **Planear sempre percursos para bicicleta**
- **Planear sempre para velocidade limitada**

Responda depois à seguinte pergunta:

Deseja que o ecrã de resumo de percurso se feche automaticamente após 10 segundos?

Definir utilizador

Definir utilizador

Toque neste botão para inserir o seu nome e morada de utilizador do ONE e para alterar ou eliminar uma palavra-passe com 4 dígitos do ONE.

***Nota**: só poderá alterar ou eliminar uma palavra-passe de 4 dígitos no TomTom ONE.*

Pode criar uma palavra-passe de 4 dígitos para o seu ONE utilizando o TomTom HOME:

1. Faça a ligação entre o ONE e o seu computador e, de seguida, ligue o ONE e o seu computador.

   TomTom HOME O arranca automaticamente.

   Para mais informações sobre a instalação do TomTom HOME no seu computador, consulte **Instalar o TomTom HOME** (46).

2. No menu Opções do TomTom HOME, clique em O meu ONE.
3. Clique no botão Lig./Deslig. na imagem do seu ONE para iniciar a aplicação no seu computador.
4. No menu principal, clique em **Alterar preferências**.
5. Clique em **Definir utilizador**Alterar Pode agora definir uma palavra-passe de 4 dígitos para o ONE.

Só poderá criar uma palavra-passe de 4 dígitos utilizando o TomTom HOME.

Alterar idioma

Alterar idioma

Toque neste botão para alterar a língua em que os botões e as mensagens do ONE são exibidas.

Existe uma grande variedade de idiomas à escolha. Quando muda de idioma, também pode alterar a voz.

Acertar hora

Acertar hora

Toque neste botão para seleccionar o tipo de relógio que é apresentado e acertar as horas.

A forma mais fácil para acertar as horas é tocando no botão **Sinc** . O ONE obterá então as horas a partir da informação do GPS.

Para mais informações sobre GPS, consulte **GPS (Global Positioning System)** (45).

***Nota**: após a utilização de **Sinc**, para acertar a hora, pode ser necessário acertar as horas em função do seu fuso horário. O ONE calcula o seu fuso horário e mantém sempre as horas certas utilizando a informação do GPS.*

*Só pode utilizar **Sinc** se tiver recepção GPS, por isso não pode acertar o relógio desta forma quando está dentro de casa.*

Repor as predefinições de fábrica

Repor as pre-definições de fábrica

Toque neste botão para repor as predefinições de fábrica no TomTom ONE.

Todas as suas definições serão eliminadas, incluindo os Favoritos, a sua Localização Residencial, avisos de PIs e Itinerários que tenha criado, bem como os destinos recentemente utilizados e as últimas chamadas recebidas.

12. Informações de trânsito utilizando o RDS-

O Canal de Mensagens de Trânsito (TMC)

O Canal de Mensagens de Trânsito (TMC) não é um Serviço TomTom. As estações de rádio FM em diversos países emitem informações TMC como parte da sua programação. O TMC é igualmente conhecido por informação RDS-TMC.

O seu equipamento TomTom utiliza estas informações para avisá-lo sobre os atrasos no trânsito ao longo do seu percurso e as formas de os evitar.

Para utilizar as informações de trânsito é necessário um Receptor RDS-TMC TomTom que vem incluído em alguns equipamentos TomTom ou que está disponível como acessório para outros equipamentos. Para mais informações sobre os equipamentos TomTom que suportam receptores RDS-TMC, vá a **www.tomtom.com**.

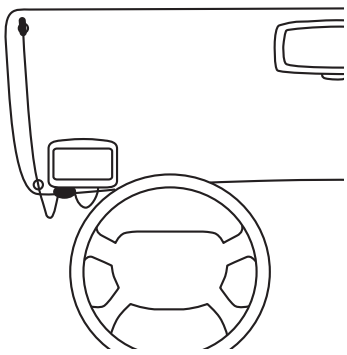
***Nota**: a TomTom não se responsabiliza pela disponibilidade ou qualidade das informações de trânsito fornecidas pelo serviço TMC.*

*O TMC não está disponível em todos os países ou regiões. Vá a **www.tomtom.com** para verificar se o serviço TMC está disponível no seu país ou região.*

Configurar o TMC

Para poder utilizar o TMC basta-lhe ligar o Receptor RDS-TMC ao seu equipamento TomTom ou ao suporte de ventosa do seu equipamento TomTom, dependendo do produto que possui.

O receptor funciona melhor quando instalado na vertical, por isso, se for possível, tente colocar o seu equipamento TomTom no canto do pára-brisas do lado do condutor para que o receptor possa ficar preso fora do seu campo visual.



Após terminar a colocação do receptor, ligue o seu equipamento TomTom. A barra lateral de trânsito é apresentada no lado direito da Vista de condução e o equipamento procura uma estação de rádio com informações RDS-TMC.

Os seguintes símbolos são apresentados na parte superior da barra lateral de trânsito.

	O equipamento está a procurar uma estação de rádio com informações de trânsito RDS-TMC.
	O equipamento encontrou uma estação de rádio adequada e está a verificar as informações de tráfego mais recentes.
	O equipamento está sintonizado numa estação de rádio e recebe informação RDS-TMC, se esta estiver disponível.

Sugestão: se o equipamento não encontrar uma estação de rádio adequada, é apresentado um círculo amarelo na parte superior da barra lateral de trânsito. Pode fazer com que o equipamento tente encontrar uma nova estação de rádio adequada tocando em **Sintonizar automaticamente** no menu Tráfego. Se souber a frequência FM de uma estação de rádio que transmita informações de trânsito RDS-TMC, pode sintonizá-la manualmente. Mais informações em **Definir a frequência de rádio para informações RDS-TMC** (41).

Utilizar as informações de trânsito RDS-TMC

O equipamento recebe informações de trânsito quando estas são transmitidas.

Se houver acidentes no seu percurso, a barra lateral de trânsito no lado direito da Vista de condução avisa-o. É apresentado um exemplo de uma barra lateral de trânsito com aviso de trânsito na parte esquerda. Para mais informações sobre a barra lateral de trânsito, consulte **A barra lateral de trânsito** (42)

No exemplo da esquerda há um congestionamento de trânsito 20 km mais frente no seu percurso com um atraso previsto de 38 minutos. Para localizar o percurso mais rápido para o seu destino, faça o seguinte:

1. Toque na barra lateral de trânsito.

Sugestão: se tiver problemas ao tocar na barra lateral de trânsito e for apresentado o menu principal em vez do menu Tráfego, tente tocar colocando metade do dedo na barra lateral de trânsito e metade no ecrã.

2. Toque em **Minimizar atrasos de tráfego**.

   O equipamento procura o percurso mais rápido para o seu destino.

   Pode acontecer que novo percurso tenha também atrasos de tráfego ou até pode ser o mesmo percurso que o anterior. É possível voltar a planear o percurso para evitar todos os atrasos, mas este novo percurso irá demorar mais tempo que o percurso mais rápido apresentado.

3. Toque em **Concluído**.

Sugestão: é possível deixar que o equipamento TomTom minimize automaticamente os atrasos. Para tal, consulte **Alterar as preferências de tráfego** (39).

Alterar as preferências de tráfego

Utilize o botão **Alterar preferências de Tráfego** para escolher como funcionam as informações de trânsito no seu equipamento.

Alterar preferências de Trânsito

Para alterar as suas preferências de tráfego, faça o seguinte:

1. Toque no botão TomTom**Tráfego** no menu principal do seu equipamento.
2. Toque em **Alterar preferências de tráfego**.

   Pode alterar as seguintes preferências:

   - **Minimizar automaticamente os atrasos após cada actualização de tráfego** - se seleccionar esta opção, o equipamento recalcula automaticamente quando irão ocorrer atrasos no seu percurso.
   - **Apitar quando a situação do tráfego no percurso mudar** - se seleccionar esta opção, o equipamento emite um sinal sonoro quando ocorrer um incidente no seu percurso actual.
   - **Pedir actualizações de tráfego quando preparar um percurso** - esta opção não tem efeitos no trânsito RDS.

3. Seleccione ou anule a selecção da caixa de verificação junto a cada preferência que pretende alterar.
4. Toque em **Concluído**.

   O equipamento lista os países que têm estações de rádio com informações de tráfego RDS-TMC e que pode receber no momento. Por norma, pode definir para **Qualquer país (sinal mais forte)**. Para mais informações sobre esta definição territorial, consulte **Escolher o país correcto para a recepção RDS-TMC** (41).
5. Toque em **Concluído**.

Facilitar a viagem para o emprego

Os botões **Da residência ao emprego** ou **Do emprego para a residência** no menu Tráfego permitem verificar o percurso de e para o emprego com um simples toque de botão. Ao utilizar um destes botões, o equipamento verifica os possíveis atrasos no percurso e, caso encontre algum, indica-lhe a forma de o evitar.

Na primeira vez que utilizar o botão **Do emprego para a residência**, tem que definir as localizações de tráfego da residência e do emprego. Para tal, faça o seguinte:

Alterar residência-emprego

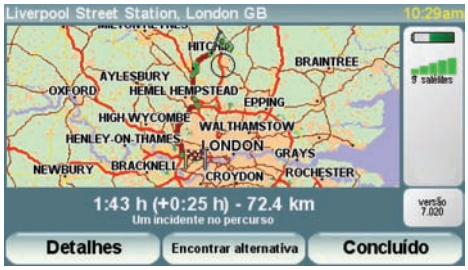
1. Toque no botão TomTom**Tráfego** no menu principal do seu equipamento.
2. Toque em **Mostrar tráfego residência-emprego**.
3. Toque em **Alterar residência-emprego**
4. Defina a localização da residência
5. Defina a localização do emprego.

Pode então utilizar os botões **Da residência para o emprego** e **Do emprego para a residência** do menu Mostrar tráfego residência-emprego.

Por exemplo, para verificar atrasos no seu percurso para a residência, faça o seguinte:

1. Toque no botão TomTom**Tráfego** no menu principal do seu equipamento.
2. Toque em **Mostrar tráfego residência-emprego**.
3. Toque em **Do emprego à residência**.

É apresentado o ecrã de resumo do percurso. Neste exemplo, pode ver que há um único incidente no seu percurso , o que pode significar um atraso de até 25 minutos.



Para ver se existe um percurso mais rápido para a residência, pode tocar no botão **Encontrar alternativa** e, de seguida, tocar em **Minimizar atrasos de tráfego**.

Sugestão: é possível deixar o equipamento procurar automaticamente percursos alternativos seleccionando **Minimizar atrasos automaticamente após cada actualização de tráfego** nas preferências de tráfego. Mais informações em **Alterar as preferências de tráfego** (39).

***Nota**: o percurso alternativo pode demorar mais tempo que o percurso original (mesmo com os atrasos). Se for este o caso, pode sempre tentar utilizar novamente o botão **Encontrar alternativa**.*

Definir a frequência de rádio para informações RDS-TMC

Se souber a frequência de uma estação de rádio em particular que queira utilizar para obter as informações de tráfego RDS-TMC, faça o seguinte para definir a frequência manualmente.

Sintonizar manualmente

1. Toque na barra lateral de trânsito na Vista de condução.
2. Toque em **Sintonizar manualmente**.
3. Introduza a frequência da estação de rádio.
4. Toque em **Concluído**.

O equipamento TomTom procura a sua estação de rádio. Se não encontrar uma estação de rádio na frequência que definiu, o equipamento continua a procurar automaticamente a próxima estação disponível.

Escolher o país correcto para a recepção RDS-TMC

Se está a conduzir junto à fronteira de um país, o equipamento poderá sintonizar uma estação de rádio de um país vizinho. Se isto acontecer, só irá receber informações de trânsito RDS-TMC para esse país. Para definir o país para o qual pretende receber informações de trânsito, faça o seguinte:

1. Toque na barra lateral de trânsito na Vista de condução.
2. Toque em **Alterar preferências de tráfego**.

   É apresentada uma lista de preferências que pode escolher, preferências essas descritas em **Alterar as preferências de tráfego** (39).
3. Toque em **Concluído**.

   É apresentada uma lista de países vizinhos.
4. Toque no país para o qual pretende receber as informações de trânsito.

O equipamento TomTom procura então uma estação de rádio localizada no país seleccionado.

A barra lateral de trânsito

A barra lateral de trânsito é apresentada no lado direito da Vista de condução quando o TomTom**Tráfego** é activado. A barra lateral de trânsito mostra os incidentes de trânsito no seu percurso. Apresenta as seguintes informações:

- Um símbolo para cada incidente de trânsito pela ordem em que ocorrem ao longo do percurso planeado.
- O atraso previsto para o próximo incidente de trânsito no seu percurso.
- A distância desde a sua localização actual até ao próximo incidente no percurso.

É apresentado em baixo um exemplo de uma barra lateral de trânsito.

No exemplo, a barra lateral de trânsito mostra que há dois incidentes no percurso à frente. Ambos os incidentes são engarrafamentos de trânsito, o primeiro situa-se 15 km à frente e é previsto causar um atraso de, pelo menos, 51 minutos.

Para voltar a planear o seu percurso de modo a evitar estes incidentes, toque na barra lateral de trânsito para abrir o menu TomTom**Tráfego** e, de seguida, utilize a opção **Minimizar atrasos de tráfego**. Mais informações em **Utilizar as informações de trânsito RDS-TMC** (39).

Incidentes de trânsito

Os incidentes de trânsito são apresentados na Vista de condução e na barra lateral de trânsito como pequenos símbolos. Existem dois tipos de símbolos:

- Os símbolos apresentados num quadrado vermelho são incidentes que o Tráfego pode ajudar a evitar.
- Os símbolos apresentados num rectângulo vermelho estão relacionados com a meteorologia e, devido à sua natureza, não pode utilizar o Tráfego para os evitar.

Em baixo estão representados os símbolos dos incidentes de trânsito e o seu significado:

	Acidente		**Estrada encerrada**
	Trabalhos na estrada		**Incidente de trânsito**
	Uma ou mais faixas encerradas		**Engarrafamento de trânsito**

Em baixo estão representados os símbolos meteorológicos e o seu significado:

	Nevoeiro		**Gelo**
	Chuva		**Neve**
	Vento		

Nota: *o símbolo de incidente evitado é apresentado para qualquer incidente de trânsito que evite utilizando o TomTom* ***Tráfego****.*

Menu Tráfego

Toque na barra lateral de trânsito na Vista de condução para abrir o menu Tráfego. Encontram-se disponíveis os seguintes botões:

Minimizar atrasos de tráfego	Toque neste botão para planear novamente o seu percurso com base nas informações de trânsito mais recentes.
Sintonizar automatica-mente	Toque neste botão para fazer com que o equipamento procure automaticamente uma frequência de rádio com informações de trânsito RDS-TMC. ***Nota:*** *o equipamento TomTomprocura automaticamente uma estação de rádio adequada; utilize este botão para fazer com que o equipamento procure a próxima estação de rádio adequada.*
Sintonizar manualmente	Toque neste botão para fazer com que o equipamento sintonize automaticamente uma frequência de rádio específica com informações de trãnsito RDS-TMC. Consulte **Definir a frequência de rádio para informações RDS-TMC** (41).
Mostrar trânsito no percurso	Toque neste botão para apresentar áreas de congestionamento de trânsito ao longo do seu percurso actual.
Mostrar tráfego residência-emprego	Toque neste botão para calcular e apresentar o percurso mais rápido desde a localização da sua residência até ao seu local de trabalho e o percurso de volta. Consulte **Facilitar a viagem para o emprego** (40).

 Alterar preferências de Tráfego	Toque neste botão para alterar as suas preferências relativamente ao modo de funcionamento do serviço TomTom**Trânsito** no seu equipamento. Consulte **Alterar as preferências de tráfego** (39).

13. Como funciona a navegação?

GPS (Global Positioning System)

Para navegar até ao seu destino, o TomTom ONE tem de saber qual é a posição onde se encontra. Para localizar a sua posição correcta, o ONE utiliza o GPS (Sistema de Posicionamento Global). O GPS é gratuito e não necessita de subscrição.

O GPS utiliza satélites para transmitir sinais para os receptores GPS. O TomTom ONE tem um receptor GPS interno. Utilizando o sinal de GPS, o ONE pode funcionar onde quer que se encontre e à velocidade a que se deslocar. Os sinais de GPS funcionam em todas as condições meteorológicas e em qualquer parte do mundo.

***Nota**: o seu TomTom ONE não transmite a sua posição para que terceiros não a possam utilizar e saber onde se encontra enquanto conduz.*

Mapas

Logo que o TomTom ONE reconheça onde está e você lhe tenha indicado para onde quer ir, ele usa o mapa digital no cartão de memória ou no disco rígido para calcular o melhor percurso até ao destino.

14. Utilizar o TomTom HOME

O TomTom HOME é um programa informático gratuito que lhe permite:
- Gerir mapas, vozes, PIs e muito mais.
- Comprar serviços TomTom e gerir os produtos subscritos.
- Actualizar automaticamente o TomTom com o software e os serviços mais recentes.
- Fazer e repor cópias de segurança.
- Definir uma palavra-passe para limitar o acesso.
- Ler a versão completa do manual do utilizador.

Instalar o TomTom HOME

Instale o TomTom HOME no seu computador da seguinte forma.

- Ligue o seu computador à Internet e, de seguida, ligue o TomTom ONE ao computador com o cabo USB.

  Surge uma janela de contexto. Seleccione**Executar**TomTom HOME. Clique em **OK** e siga as instruções no ecrã.

  Se a janela de contexto não for exibida, procure o equipamento TomTom no seu computador e execute o ficheiro com o nome **Install** TomTom HOME.

- O TomTom HOME também pode ser descarregado a partir do website da TomTom.

  Para mais informações, vá a **www.tomtom.com**

Depois de instalado, o TomTom HOME é automaticamente iniciado sempre que ligar o TomTom ao seu computador.

Tópicos de ajuda do HOME

Nos tópicos de Ajuda do TomTom HOME encontrará todo o tipo de dicas e truques sobre como utilizar o TomTom HOME.

A conta MyTomTom

Para poder comprar conteúdos e serviços através do TomTom HOME, é necessário criar uma conta MyTomTom para o equipamento onde pretende instalar os conteúdos. Ser-lhe-á pedido para criar uma conta quando começar a utilizar o TomTom HOME.

15. TomTom Garantia Limitada

CONCESSOR DA GARANTIA

Aquisições fora dos Estados Unidos da América e do Canadá: Se tiver efectuado a aquisição deste produto fora dos Estados Unidos da América e do Canadá, a presente Garantia Limitada é-lhe concedida por TomTom International B.V., Rembrandtplein 35, 1017 CT Amesterdão (Holanda), a favor da qual se estabelece igualmente o presente Limite de Responsabilidade.

COBERTURA DA PRESENTE GARANTIA

1) TomTom International B.V. (doravante, "TomTom") garante-lhe que o Hardware estará livre de defeitos de fabrico e de material em condições normais de utilização (doravante, "os Defeitos") por um períodode um (1) ano a contar desde a data da sua aquisição inicial (doravante, o "Período de Garantia"). Durante o Período de Garantia, o Hardware será reparado ou substituído, segundo a opção escolhida por TomTom ("Garantia Limitada"), sem qualquer despesa para o Adquirente quer por materiais quer por mão-de-obra. Esta Garantia Limitada cobre apenas a substituição do Hardware. Se o Hardware for reparado após o final do Período de Garantia, o Período de Garantia da reparação será válido por seis (6) meses a contar desde a data de reparação.

INAPLICABILIDADE DA PRESENTE GARANTIA

2) A presente Garantia Limitada não se aplica ao desgaste provocado pela utilização normal do Hardware, nem será aplicável quando este tiver sido aberto ou reparado por qualquer pessoa não autorizada por TomTom, e não cobrirá quaisquer danos no Hardware ou em qualquer das suas partes provocados por: utilização incorrecta, humidade, líquidos, proximidade ou exposição a fontes de calor, acidentes, abuso, incumprimento das instruções fornecidas com o Hardware, negligência ou aplicação indevida. A presente Garantia Limitada não cobre quaisquer danos físicos na superfície do Hardware. A presente Garantia Limitada não cobre qualquer Software que possa acompanhar ou encontrar-se instalado no Hardware. A Garantia Limitada não cobrirá a instalação, desinstalação ou manutenção do Hardware ou qualquer despesa relativa a essas operações.

PROCEDIMENTO PARA RECLAMAÇÃO DA GARANTIA

3) Para reclamar qualquer Defeito, o Adquirente deverá contactar TomTom por e-mail durante o Período de Garantia, através do site www.tomtom.com, para explicar o Defeito e para obter um número RMA (Autorização de Devolução de Material), se necessário. O Adquirente deverá devolver o Hardware durante o Período de Garantia, junto com uma explicação do Defeito, para a morada que lhe tiver sido fornecida por TomTom. Se surgir qualquer Defeito e TomTom receber uma reclamação válida após os primeiros cento e oitenta (180) dias do Período de Garantia, TomTom terá direito a cobrar quaisquer despesas razoáveis relacionadas com o envio e

movimentação do Hardware a reparar ou substituir. Além disso, o Adquirente deverá cumprir quaisquer outros procedimentos de devolução estipulados por TomTom.

DIREITOS LEGAIS DO ADQUIRENTE

4) Alguns países podem não permitir a exclusão ou limitação de danos. Se qualquer parte da presente Garantia Limitada for considerada inválida ou inaplicável, as suas restantes disposições continuarão plenamente vigentes e efectivas.

5) A presente Garantia Limitada é a única garantia expressa que lhe é proporcionada e substitui quaisquer outras garantias expressas ou obrigações semelhantes (se houver alguma) criadas por qualquer publicidade, documento, embalagem ou outros meios de comunicação.

6) Exceptuando a Garantia Limitada, se aplicável, e até ao limite máximo permitido pela legislação aplicável, TomTom e os seus fornecedores proporcionam o Hardware "TAL COMO ESTÁ E COM TODOS OS SEUS DEFEITOS", e por este meio negam quaisquer outras garantias e condições, tanto expressas, como implícitas ou estatutárias, incluindo mas não se limitando a quaisquer (se algumas) garantias, deveres ou condições implícitos de qualidade satisfatória, de aptidão para qualquer propósito particular, de fiabilidade ou disponibilidade, de exactidão ou completação das respostas, dos resultados, do trabalho, de isenção de vírus, e de razoável eficiência em relação ao Hardware, e à provisão ou falta de provisão de assistência técnica ou outros serviços, informação, software e conteúdos relacionados através do Hardware ou resultantes da sua utilização. Além disso, não se proporciona qualquer garantia ou condição de usufruto tranquilo, posse tranquila ou não infracção em relação ao Hardware. Esta exclusão não se aplica a (a) qualquer condição implícita referente à titularidade e (b) qualquer garantia implícita referente à conformidade com a descrição.

7) A presente Garantia Limitada não afecta quaisquer direitos legais de acordo com a legislação nacional aplicável referente à venda de bens de consumo.

8) A presente Garantia Limitada é intransferível.

LIMITE DE RESPONSABILIDADE

9) Nem TomTom nem os seus fornecedores serão responsáveis perante o Adquirente ou perante terceiros por quaisquer danos quer directos quer indirectos, incidentais, consequentes ou outros (incluindo, em cada caso, sem se limitar a, danos por impossibilidade de utilização do equipamento ou de acesso a dados, por perda de dados, perda de negócio, perda de lucros, interrupção da actividade empresarial ou similares) ocasionados pela utilização ou pela incapacidade de utilizar o Hardware, mesmo que TomTom tenha sido avisada da possibilidade de ocorrência desses danos.

10) Independentemente de quaisquer danos que possa sofrer o Adquirente por qualquer motivo (incluindo, sem limitação, todos os danos referidos no presente texto e todos os danos directos ou gerais em contrato ou quaisquer outros), a responsabilidade de TomTom e de qualquer dos seus fornecedores limitar-se-á sempre à quantia máxima realmente paga pelo Adquirente pelo Hardware.

11) TomTom não será considerada responsável por (i) qualquer fraude da parte dos seus empregados e/ou agentes; ou (ii) qualquer engano fraudulento da parte dos seus empregados e/ou agentes.

12) Independentemente do disposto nos parágrafos anteriores, não haverá qualquer limitação à responsabilidade de qualquer das partes por morte ou danos pessoais resultantes da sua própria negligência.

16. Addendum

Important Safety Notices and Warnings

Global Positioning System

The Global Positioning System (GPS) is a satellite-based system that provides location and timing information around the globe. GPS is operated and controlled under the sole responsibility of the Government of the United States of America which is responsible for its availability and accuracy. Any changes in GPS availability and accuracy, or in environmental conditions, may impact the operation of your TomTom device. TomTom does not accept any liability for the availability and accuracy of GPS.

Use with Care

Use of a TomTom device for navigation still means that you need to drive with due care and attention.

Aircraft and Hospitals

Use of devices with an antenna is prohibited on most aircraft, in many hospitals and in many other locations. A TomTom device must not be used in these environments.

Battery

This product uses a Lithium-Polymer battery. Do not use it in a humid, wet and/or corrosive environment. Do not put, store or leave your product in or near a heat source, in a high temperature location, in strong direct sunlight, in a microwave oven or in a pressurized container, and do not expose it to temperatures over 60 C (140 F). Failure to follow these guidelines may cause the Lithium-Polymer battery to leak acid, become hot, explode or ignite and cause injury and/or damage. Do not pierce, open or disassemble the battery. If the battery leaks and you come into contact with the leaked fluids, rinse thoroughly with water and seek medical attention immediately. For safety reasons, and to prolong the lifetime of the battery, charging will not occur at low (below 0 C/32 F) or high (over 45 C/113 F) temperatures.

Temperatures: Standard operation: -10 C (14 F) to +55 C (131 F); short period storage: -20 C (-4 F) to + 60 C (140 F); long period storage: -20 C (-4 F) to +25 C (77 F).

THE LITHIUM-POLYMER BATTERY CONTAINED IN THE PRODUCT MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. USE YOUR TomTom ONLY WITH THE SUPPLIED DC POWER LEAD (CAR CHARGER/BATTERY CABLE) AND AC ADAPTER (HOME CHARGER) FOR BATTERY CHARGING.

To recycle your TomTom unit please see your local approved TomTom service center.

SPECIAL NOTE REGARDING DRIVING IN CALIFORNIA AND MINNESOTA

California Vehicle Code Section 26708 (a) (1) provides that "No persons shall drive any motor vehicle with an object or material placed, displayed, installed, affixed or applied upon the windshield or side or rear windows." Drivers in California should not use a suction mount on their windshield, side or rear windows.

Note: this section of the California Vehicle Code applies to anyone driving in California, not just California residents.

Minnesota State Legislature Statutes Section 169.71, subdivision 1, section 2 provides that "A person shall not drive or operate with any objects suspended between the driver and the windshield other than sun visors and rearview mirrors and electronic toll collection devices."

Note: this Minnesota Stature applies to anyone driving in Minnesota, not just Minnesota residents.

TomTom Inc. bears no responsibility for any fines, penalties or damage that may be incurred by disregarding this notice. While driving in any state with windshield mounting restrictions, TomTom recommends the use of the supplied Adhesive Mounting Disk or its Alternative Mounting Kit, which includes multiple options for mounting TomTom devices on the dashboard and using the air vents. See www.tomtom.com for more information about this mounting option.

FCC Information for the User

This product contains a transmitter which must not be co-located or simultaneously operated in conjunction with any other transmitter.

Exposure to Radio Frequency Radiation

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20cm (8 inches) during normal operation.

Radio and Television Interference

This equipment radiates radio frequency energy and if not used properly - that is, in strict accordance with the instructions in this manual - may cause interference to radio communications and television reception.

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiated radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation distance between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Important

This equipment was tested for FCC compliance under conditions that included the use of shielded cables and connectors between it and the peripherals. It is important that you use shielded cable and connectors to reduce the possibility of causing radio and television interference. Shielded cables, suitable for the product range, can be obtained from an authorised dealer. If the user modifies the equipment or its peripherals in any way, and these modifications are not approved by TomTom, the FCC may withdraw the user's right to operate the equipment. For customers in the USA, the following booklet prepared by the Federal Communications Commission may be of help: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems". This booklet is available from the US Government Printing Office, Washington, DC 20402. Stock No 004-000-00345-4.

FCC Declaration of Conformity

Tested to Comply with FCC Standards for Home or Office Use

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible party in North America

TomTom, Inc., 150 Baker Avenue, Concord, MA 01742

Tel: 866 486-6866 option 1 (1-866-4-TomTom)

Emissions information for Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CE Marking

CE This equipment complies with the requirements for CE marking when used in a residential, commercial, vehicular or light industrial environment.

R&TTE Directive

Hereby, TomTom declares that this personal navigation device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the EU Directive 1999/5/EC. The declaration of conformity can be found here: **www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC ONE 3rd E--IC FCC CE.pdf**

Hiermit erklärt TomTom, dass dieses persönliche Navigationsgerät die grundlegenden Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der EU-Richtlinie 1999/5/EC erfüllt. Die Konformitätserklärung finden Sie hier: **www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC ONE 3rd E--IC FCC CE.pdf**

Par la présente, TomTom déclare que cet appareil de navigation personnelle est conforme aux principales exigences et autres dispositions applicables de la directive UE 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante :
www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC ONE 3rd E--IC FCC CE.pdf

TomTom verklaart hierbij dat dit persoonlijke navigatiesysteem voldoet aan alle essentiële vereisten en overige relevante bepalingen in de EU-richtlijn

1999/5/EC. De conformiteitsverklaring vindt u hier:
www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC ONE 3rd E--IC FCC CE.pdf

Con la presente, TomTom dichiara che questo dispositivo di navigazione personale è conforme ai requisiti essenziali e alle clausole pertinenti della Direttiva 1999/5/EC dell'UE. La dichiarazione di conformità è consultabile all'indirizzo:
www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC ONE 3rd E--IC FCC CE.pdf

Por la presente, TomTom declara que este dispositivo de navegación personal se ha fabricado en conformidad con los requisitos esenciales y otras provisiones relevantes de la Directiva de la UE 1999/5/EC. La declaración de conformidad puede consultarse en:
www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC ONE 3rd E--IC FCC CE.pdf

TomTom erklærer herved, at denne personlige navigationsenhed er i overenstemmelse med de væsentligste krav og andre relevante bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/5/EF. Overensstemmelseserklæringen findes her:
www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC ONE 3rd E--IC FCC CE.pdf

Härmed förklarar TomTom att denna personliga navigationsenhet uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta föreskrifter i EU-direktiv 1999/5/EG. Konformitetsdeklarationen finns här:
www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC ONE 3rd E--IC FCC CE.pdf

TomTom täten vakuuttaa, että tämä henkilökohtainen navigointilaite täyttää EU-direktiivin 1999/5/EY olennaiset vaatimukset ja sen muut asiaankuuluvat määräykset. Vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy täältä:
www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC ONE 3rd E--IC FCC CE.pdf

A TomTom declara por este meio que este equipamento de navegação pessoal está em conformidade com os requisitos fundamentais e outras cláusulas relevantes da Directiva da UE 1999/5/CE. A declaração de conformidade (em inglês) está disponível em:
www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC ONE 3rd E--IC FCC CE.pdf

Společnost TomTom tímto prohlašuje, ůe toto osobní navigační zařízení splňuje všechny nezbytné náleůitosti a další relevantní ustanovení Směrnice EU 99/5/ES. Prohlášení o shodě naleznete zde:
www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC ONE 3rd E--IC FCC CE.pdf

Spoločnosť TomTom vyhlasuje, ůe toto osobné navigačné zariadenie vyhovuje základným poůiadavkám a ďalším základným predpisom smernice EÚ 1999/5/EC.Prehlásenie o zhode nájdete na:
www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC ONE 3rd E--IC FCC CE.pdf

A TomTom ezennel kijelenti, hogy ez a személyi navigációs eszköz megfelel az 1999/5/EC EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rá vonatkozó rendelkezéseinek.A megfelelőségi nyilatkozat a következő helyen található:
www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC ONE 3rd E--IC FCC CE.pdf

Firma TomTom oświadcza, że niniejsze, osobiste urządzenie nawigacyjne jest zgodne z najważniejszymi wymaganiami i innymi istotnymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Deklaracja zgodności znajduje się tutaj:
www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC ONE 3rd E--IC FCC CE.pdf

TomTom kinnitab käesolevaga, et see personaalne navigeerimisseade on kooskõlas EL direktiivi 1999/5/EÜ oluliste nõuete ja sätetega. Vastavusdeklaratsiooni vt aadressil
www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC ONE 3rd E--IC FCC CE.pdf

TomTom nurodo, kad šis asmeninis navigavimo įrenginys atitinka pagrindinius ir kitus reikiamus ES direktyvos 1999/5/EC reikalavimus.

Patvirtinimo deklaraciją rasite:
www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC ONE 3rd E--IC FCC CE.pdf

Ar šo TomTom paziņo, ka šī personālā navigācijas ierīce atbilst ES direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem svarīgajiem nosacījumiem. Atbilstības paziņojumu var lasīt šeit:
www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC ONE 3rd E--IC FCC CE.pdf

WEEE Directive

This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. In line with EU Directive 2002/96/EC for waste electrical and electronic equipment (WEEE), this electrical product must not be disposed of as unsorted municipal waste. Please dispose of this product by returning it to the point of sale or to your local municipal collection point for recycling.

Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2002/96/EC sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet bij het huishoudelijk afval mag worden gegooid. In navolging van richtlijn 2002/96/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) mag dit elektrische product niet als ongescheiden huisvuil worden weggedaan. Breng dit product terug naar de plaats van aankoop of naar het gemeentelijke afvalinzamelingspunt voor recycling.

Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo al punto de venta o a un punto de recogida municipal para su reciclaje.

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. I henhold til EU-direktiv 2002/96/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) må dette udstyr ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald. Bortskaf dette produkt ved at returnere det til salgsstedet eller til det lokale indsamlingssted, så det kan genbruges.

Den här symbolen på produkten eller förpackningen anger att produkten inte ska hanteras som hushållsavfall. I linje med EU-direktiv 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE)

får denna elektriska produkt inte bortskaffas som osorterat kommunalt avfall. Bortskaffa den i stället genom att lämna in den på försäljningsstället eller din lokala återvinningsstation.

Tämä symboli tuotteessa tai sen pakkauksessa osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. EU:n sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin (2002/96/EY) mukaisesti tätä elektroniikkalaitetta ei saa laittaa lajittelemattoman yhdyskuntajätteen sekaan. Hävitä laite palauttamalla se ostopaikkaan tai viemällä se elektroniikkaromun keräyspisteeseen.

Este símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico. De acordo com a Directiva Europeia 2002/96/EC sobre resíduos sólidos de equipamento eléctrico e electrónico (WEEE), este produto eléctrico não pode ser deitado fora juntamente com o lixo municipal indiferenciado. Por favor, no final da vida útil deste produto, devolva-o ao estabelecimento de aquisição, ou entregue-o no local de recolha apropriado para reciclagem designado pelo seu município.

Tento symbol na výrobku nebo na balení znamená, že výrobek nepatří do domácího odpadu. V souladu se směrnicí EU č. 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) se tento elektrický výrobek nesmí likvidovat jako netříděný komunální odpad. Při likvidaci tento výrobek vrat'te prodejci nebo ho odevzdejte k recyklaci do komunálního sběrného zařízení.

See sümbol tootel või pakendil viitab sellele, et antud toodet ei tohi hävitada koos majapidamisprügiga. Vastavalt EL direktiivile 2002/96/EÜ, mis käsitleb elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid (WEEE), ei või antud toodet visata majapidamisjäätmete hulka. Palun tagastage antud toode taaskasutamise eesmärgil müügipunkti või kohaliku piirkonna jäätmekogumise punkti.

Ez a jel a terméken vagy annak csomagolásán azt jelenti, hogy ezt a terméket nem kezelheti háztartási hulladékként. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EK (WEEE) irányelvnek megfelelően ezt az elektromos berendezést tilos szortírozatlan, közösségi hulladékgyűjtőbe dobni. A terméket használata befejeztével vigye vissza az eladási ponthoz vagy a helyi közigazgatási újrahasznosító gyűjtőhelyre.

Šis simbolis ant produkto arba jo pakuotės reiškia, kad jis neturi būti utilizuojamas kartu su buitinėmis atliekomis. Pagal ES Direktyvą 2002/96/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (WEEE), šio elektros gaminio negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Šį gaminį reikia grąžinti į tą vietą, kur jis buvo pirktas, arba į miesto atliekų perdirbimo punktą.

Šis simbols uz produkta vai tā iesaiņojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest mājsaimniecības atkritumos. Saskaņā ar ES Direktīvu 2002/96/EC par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA), šo elektrisko iekārtu ir aizliegts nodot kopā ar citiem nešķirotiem sadzīves atkritumiem. Lūdzu nododiet šo iekārtu atpakaļ tās tirdzniecības vietā vai Jūsu tuvākajā sabiedriskajā iekārtu savākšanas punktā to pārstrādei.

Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usuniecie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

Tento symbol na výrobku alebo jeho balení znamená, že výrobok nepatrí do domáceho odpadu. V súlade so smernicou 2002/96/ES o odpade z elekrických a elektronických zariadení (OEEZ) sa toto elektrické zariadenie nesmie odstranovat' ako netriedený komunálny odpad. Výrobok odstránte jeho

vrátením v mieste nákupu alebo odovzdaním v miestnom zbernom zariadení na recyklovanie.

C-tick

N14644

This product displays the C-tick to show it complies with all relevant Australian and New Zealand regulations.

Warning for Australia

The user needs to switch off the device when exposed to areas with potentially explosive atmospheres such as petrol stations, chemical storage depots and blasting operations.

This Document

Great care was taken in preparing this manual. Constant product development may mean that some information is not entirely up-to-date. The information in this document is subject to change without notice.

TomTom shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the performance or use of this material. This document contains information protected by copyright. No part of this document may be photocopied or reproduced in any form without prior written consent from TomTom International B.V.

Part numbers

TomTom ONE: 4N01.000, 4N01.001, 4N01.002, 4N01.003

17. Copyright notices

© 2007 TomTom International B.V., The Netherlands.

Patents Pending. All rights reserved.

TomTom and the TomTom logo are registered trademarks of TomTom International B.V., The Netherlands. All other trademarks are the property of their respective owners.

Our end user license agreement and a limited warranty apply to this product; they are included in this package. You can also review both at www.TomTom.com/legal

Data Source

© 2007 Tele Atlas N.V. Based upon:

Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2007.

© Ordnance Survey of Northern Ireland.

© IGN France.

© Swisstopo.

© BEV, GZ 1368/2007.

© Geonext/DeAgostini.

© Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration /

© Mapsolutions. © DAV.

This product includes mapping data licensed from Ordnance Survey with the permission of the Controller of Her Majesty's Stationery Office. © Crown copyright and/or database right 2007. All rights reserved. Licence number 100026920.

Some images are taken from NASA's Earth Observatory.

The purpose of NASA's Earth Observatory is to provide a freely-accessible publication on the Internet where the public can obtain new satellite imagery and scientific information about our home planet.

The focus is on Earth's climate and environmental change: earthobservatory.nasa.gov/